安全理事会

30 May 2003
Chinese

第 1484(2003)号决议

2003 年 5 月 30 日安全理事会第 4764 次会议通过

安全理事会,

回顾其以往关于刚果民主共和国的各项决议和主席声明，特别是 2003 年 5 月 16 日的声明 (S/PRST/2003/6)，

决心促进国家一级的和平进程，特别是协助在刚果民主共和国早日建立一个包容各方的过渡政府，

表示极其关切在伊图里发生的战斗和暴行，以及布尼亞城严重的人道主义局势，

重申完全支持伊图里绥靖委员会发起的政治进程，**要求**迅速恢复该进程，并在此框架内建立一个有效的、包容各方的安全机制，以辅助和支持现有的伊图里临时行政当局，

确认迫切需要一个安全基础，让伊图里临时行政当局的机构能够充分运作，并确认 2003 年 5 月 16 日在达累斯萨拉姆签署的《着手重新发动伊图里绥靖进程的声明》，重申伊图里各方承诺支持伊图里临时行政当局，并承诺参加设立营地和非军事化的进程，

赞扬联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）为稳定布尼亞的局势和支持伊图里的政治进程所作的努力，特别是部署在那里的乌拉圭特遣队有效地执行任务，确认需要支持联刚特派团在实地的工作，并谴责对联刚特派团的攻击和因而造成的人命损失，

注意到秘书长 2003 年 5 月 15 日的信 (S/2003/574) 中向安理会提出的请求，**还注意到**刚果民主共和国总统给秘书长的信和伊图里各方 2003 年 5 月 16 日在达累斯萨拉姆对该请求表示的支持，以及卢旺达总统和乌干达外交国务部长给秘书长的信按秘书长的请求对于在布尼亞部署多国部队表示的支持，

确定伊图里地区、尤其是布尼亞的局势对刚果民主共和国的和平进程和大湖区的和平与安全构成威胁，

根据《联合国宪章》第七章**采取行动**，

1. **授权**在布尼亞部署临时紧急多国部队，至 2003 年 9 月 1 日为止，与联刚特派团，特别是其目前部署在该城的特遣队密切协调，协助稳定布尼亞的安全状况和改善人道主义局势，确保机场、布尼亞营地内的国内流离失所者得到保护，并视需要协助保护该城的平民、联合国人员和人道主义人员的安全；

2. **强调**临时紧急多国部队应完全在临时的基础上部署，以便秘书长增援联刚特派团在布尼亞的人员，并在这方面授权秘书长在联刚特派团核定总兵力上限内在布尼亞部署增援的联合国人员，并请他在 2003 年 8 月中旬前这样做；

3. **吁请**会员国向多国部队提供人员、装备和其他必要的财政和后勤资源，并请作出贡献的会员国向部队指挥官和秘书长通报情况，

4. **授权**参加驻布尼亞的临时紧急多国部队的会员国采取一切必要措施履行该部队的任务；

5. **要求**伊图里、特别是布尼亞的冲突各方立即停止敌对行动，并重申国际人道主义法必须得到尊重，违反者绝不能不受惩罚；

6. **强烈谴责**蓄意杀害联刚特派团无武装人员和人道主义组织在伊图里的工作人员的行为，并要求将肇事者绳之以法；

7. **要求**刚果各方和大湖区所有国家尊重人权，与临时紧急多国部队和联刚特派团合作，稳定布尼亞的局势并酌情提供援助，向该部队提供充分的行动自由，不要进行任何军事活动或可能进一步破坏伊图里局势稳定的任何活动，在这方面**还要求**停止向武装集团和民兵提供一切支助，特别是武器和任何其他军用物资，还要求刚果各方和该区域所有国家积极防止提供这种支助；

8. **吁请**所有会员国，特别是大湖区的会员国提供一切必要支助，以促进在布尼亞迅速部署临时紧急多国部队；

9. **请**驻布尼亞的临时紧急多国部队指挥官，通过秘书长，定期向安理会报告其任务执行情况；

10. **决定**继续积极处理此案。